

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ



Սիոնի այս համարի ընկերային բաժնին մեջ, բարգմանորար մեր ընթերցողներուն կը ներկայացնենք հետաքրքրական ընկերային փոքր երևույթներ որոնց համար սակայն կ'արժէ մօտեցիլ: Թարգմանութիւնը կառարած ենք Ա. մերիկեան մեծ սպառում ունեցող Ամստերդամ հանդէսէ մը:

ԽԼԲ.

Անձնապէս չափազանց մաքուր և կոկիկ ըլլալու մարմանը մը ունեցած չեմ երբեք: Այն բոլոր մարդերը որոնք ծայրայեղ ներութիւն, ճաշակ և մաքրութիւն մը ի գործ կը դնեն իրենց բոլոր արարքներուն մէջ կը զարմացնեն զիս: Կը փափաքեմ չուրջս քիչ մը աղտոտ տեսնել: Այս պարագան միշտ կը յիշեցնէ ինծի թէ չուրջս կեանք գոյութիւն ունի, մարդիկ կան ինծի հետ և վերջապէս գործունէութիւն մը ունինք: Ամենէն մաքուր տեղերը թանգարաններն են ուր ճաշակով չարուած են... մեռած բաներ:

x

Երիտասարդներուն համար անհասկնալի և սակայն տարեցներուն համար հաճոյալի երևոյթ մըն է չերթալը: Երբ երիտասարդ ենք ցաւ և տառապանք է չերթալ: Կը զգանք թէ կեանքէն դուրս ձգուած ենք, և թէ դուրսը չքեղ թափօր մը կայ հաճոյքներու սրոնցմէ անմասն պիտի մնանք ներս

փակուելով և մեր առանձնութիւնը ողբալով: Այսպէսով կը տառապեցնենք մենք զմեզ մեր կեանքի Ապրիլին:

Արդ՝ ոչ միայն փոյթ չեմ ընել երբ հրաւիրագիր չեմ ստացած, այլ՝ հաճոյք մը կ'ունենամ երբ կը գրտնամ որ պիտի չերթամ: Կը կարծէ՞ք որ չեմ ուզեր հաճոյանալ: Կը հաճոյանամ... Չերթալով:

x

Անցեալները բարեկամ մը կ'ըսէր. — «Կ'ատեմ ունէ մէկուն պարտական ըլլալը: Մեզմէ շատեր, բարեկամիս ատելութիւնը կը բաժնեն արդարացիօրէն: Երբ ծանօթ մը բարիք մը կ'ընէ մեզմէ ունէ մէկուն, չենք կրնար երախտապարտ չըլլալ, և ընդունիլ տրուածը իբրեւ լոկ սրտաբուխ նուէր: Անմիջապէս դուրս կ'ելլենք նուէր մը գնելու համար մեր ծանօթին և ինքզինքնուս ըսելու համար որ մեզի եղած բարիքը փոխադարձաբար հատուցանեցինք: Եթէ Ա-եանները ճաշի հրաւիրած են իրենց բարեկամ Բ. ընտանիքը, այս վերջիններն ալ անպայման հանգիստ պիտի չըլլան մինչև որ փոխադարձաբար ճաշի հրաւիրեն Ա-եանները:

Մէկու մը պարտական մնալու վախը բարեկամութիւնը առետրական գետնի մը վրայ կը դնէ. ի վերջոյ, այս պարագան արդեւ մըն է բարեկամի մը համար որուն կը զրկենք մեզի հանդէպ բան մը ըրած ըլլալու երջանիկ հաճոյքէն:

x

Ոսկե աշխատատուր, երբ իրեն յանձնը-
ած զորք մը լաւագոյն ձեռք կը կատարէ
առաւելագոյն շահ մը կ'ապահովէ ինքզին-
քին: Այս շահը բոլորովին տարբեր է այն
զբաւէն զոր զորքի մը առիթով իրեն վար-
ձատրութիւն ձեռքէ ձեռք կը փոխանցուի:
Այս շահը ի զորքը զրուած ճիգին գումարն
է և այն ներքին գոհունակութիւնը զոր
մարդ անխուսափելիօրէն կ'ունենայ երբ
զորք մը յաջողութեամբ կ'աւարտէ: Ան-
կասկած մեր գիտութիւնը անցեալի մեր
ունեցած փորձառութիւններուն գումարն է:
ուստի փորձառական շահ մըն ալ կայ իւ-
րաքանչիւր զորքի աւարտին: Այս շահը
անաւտիկ մեր էութեան մէկ մասն է:
Չենք մոռնար և որեւէ ատեն կրնանք ու-
նենալ զայն:

Ոսկե աշխատատուր երբ այս մտածումը
արմատացած կերպով ունենայ իր մտքին
մէջ, հարկւր առ հարկւր առիթը ունի յա-
ռաջգիմելու:

x

Դժբախտաբար շատեր կը կարծեն թէ
զիւրաւ ցնցուիլն ու զարմանք ցոյց տալը
որոշութեան նշան մըն է, մինչդեռ սուրբերն
իսկ կարգ մը մարդկային երևոյթներու առջև
պիտի չցնցուէին այնպէս ինչպէս ցուցա-
մունքը յաճախ կ'ընեն: Բնականաբար սուր-
բերը պիտի ցաւէին, վշտանային, տառա-
պէին, բայց երբեք ցուցամոլական արարք-
ներու մէջ պիտի չըլլային: Զարմացական
այլանդակ ձևեր առնել, զգացնել որ ուժ-
ղին ցունց մը կը կրես, սնափառութիւն է

և ի վերջոյ փափաք մը և միջոց մը՝ ցոյց
տալու համար այլոց թէ որքան բարձր ըն-
կերային զիրք մը ունիս և ի՞նչ ... զգա-
յուն խիղճ մը:

x

Առարկութիւններէն մէկը թէ ինչո՞ւ
կինը պէտք է գաղատագրուի և մտնէ
առեւտրական ասպարէզ կամ այլ ազատ
ասպարէզներու մէջ սա է թէ կինը գերի
մըն է: Պիտաւոր առարկութիւնը այն է թէ
այլ մարդը իր առօրեայ կեանքին մէջ ունի
գեղեցիկ արկածախնդրութիւններ, մրցակ-
ցութիւն ուստի և շահ:

Սովորական մարդ մը անսահմանօրէն
աւելի գերի է քան իր կինը որ խաղաղու-
թեամբ նստած իր տունը կը կարծէ թէ
ձանձրատէ կը տառապի: Մարդը զաժան
օրէնքներու կը հպատակի, շատ անգամ
այնպիսի մարդոց պէտք է ծագալէ և գո-
հացնէ որոնց հանդէպ ոչ յարգանք ունի ոչ
ալ համակրանք: Շատ մը պարագաներու
չկրնար նոյնիսկ ինքնատիպ ըլլալ: Իր ամ-
բողջ կարողութիւնները պիտի տրամադրէ
կազմակերպութեան:

Միւս կողմէ սակայն իր կնոջ իրաւա-
սութիւնները անհամեմատօրէն աւելի են:
Անիկա ձեռք մը տիրուհին է առեւտրական-
ներուն, տան կարգադրութիւններուն մէջ
բացարձակ հեղինակութիւն ունի, կրնայ իր
երեւակայութիւնն ու ճարտարութիւնը ըստ
կամո զորքածել, և ի վերջոյ իր տան իշ-
խանուհին է: Եթէ այս պարագան գերու-
թիւն է, մարդիկ ալ պիտի ուզեն քիչ մը
ունենալ ատկէ:

Ս. ՅԱՎՈՐԻ ՆԵՐՍԷՆ

ՆԿԵՂՆԵՍԱՆԱՆԻ - ԲՅՄԱՆԱՆԻ

● Ուր. 1 Յուլիս. — Վաղուան նախատեսա-
կէն ի Ս. Յակոբի նախագահեց Գեր. Տ. Նորայր
եպ. Պողոսեան:

● Եր. 2 Յուլիս. — Տօն Ս. Լորն մերջ Դիզորի
լաւաւորին (Կիւս ճշխարաց): Ս. Պատարագը մա-
տուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Մակարայ մատ-

րան մէջ: Ժամարան էր Լոգ. Տ. Յակոբ Վրդ.
Վարդանեան:

● Գիր. 3 Յուլիս. — Ս. Պատարագը մա-
տուցուեցաւ ի Ս. Յակոբի, մեր վերնամատ-
րան մէջ: Ժամարան էր Լոգ. Տ. Վարդաժան
Վրդ. Գաղարանեան:

● Դչ. 6 Յուլիս. — Վաղուան նախատեսակը
պաշտուեցաւ ի Ս. Յակոբի Լանդիսապետ էր
Գեր. Տ. Սուրէն Եպ. Քէմհանեան:

● Եչ. 7 Յուլիս. — Ս. Թարգմանչաց Սահակայ
էն Մեսրոպայ (Տօն ազգային): Լանդիսապետ Ս. Պա-
տարագը՝ Մայր Տաճարի Աւագ Խորանին վրայ
մատուցեց Լոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զին-
մատոյց և քարոզեց Լոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զին-
չինեան. բնարան ունենալով Վրդ. զարգարեցին
չինեան. բնարան ունենալով Վրդ. զարգարեցին
տնօրէնաբար զիմաստս անեղին ...:

● Եր. 9 Յուլիս. — Վաղուան նախատեսա-